

EL MILITANTE

ADENTRO
**Cuba, Africa, y la lucha contra
racismo de 1959 hasta hoy**
—PÁG 15

UN SEMANARIO SOCIALISTA PUBLICADO EN DEFENSA DE LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

VOL. 72/NO. 9 3 DE MARZO DE 2008

¡Reembolso de impuestos: dónelo al ‘Militante’!

Estimado lector:

Los reembolsos de los impuestos que muchos trabajadores recibirán este año como parte del paquete de estímulo del gobierno no es más que “dinero con sangre”. Es una suma irrisoria para sobornar y hacer creer que algo se está haciendo para evitar la crisis económica y mantener callado al pueblo trabajador.

Instamos a nuestros lectores de este semanario a contribuir su reembolso de impuestos de 2008 al semanario de lucha del trabajador, el *Militante*.

Es una tradición larga que muchos lectores del *Militante* contribuyen con orgullo los bonos de “producción” y de “seguridad” que dan los patrones al movimiento socialista. Cuando un patrón entrega un bono a cambio del aumento del ritmo de trabajo o para asegurar que no se denuncien los accidentes de trabajo, verdaderamente estos bonos se pagan con sangre. El mejor uso de ese dinero, ya sea un bono de la compañía o un reembolso de impuestos, es invertirlo en la lucha contra el sistema capitalista, que hace que los trabajadores sacrifiquen sus

Sigue en la página 12

Pakistán: Washington elogia voto, impulsa guerra ‘anti-terrorista’

POR CINDY JAQUITH

Febrero 19—Washington recibió con beneplácito los resultados de las elecciones parlamentarias que tuvieron lugar ayer en Pakistán, esperando que estos resulten en un gobierno capitalista más estable y con apoyo popular. Tal estabilidad podría facilitar la escalada de la guerra imperialista en el noroeste de Pakistán y en Afganistán.

El presidente Pervez Musharraf fue derrotado rotundamente. El Partido del Pueblo Pakistán (PPP) logró 80 escaños; la Liga Musulmana pakistaní de Nawaz (PML-N) logró 66; y el partido de Musharraf solo 38. Musharraf reconoció su derrota. Las acciones subieron 3 por ciento en la principal bolsa de valores de Pakistán. En la región del noroeste del país, cerca de la frontera con Afganistán, donde las fuerzas del Talibán y al-Qaeda mantienen operaciones, los partidos seculares y opuestos al Talibán habían ganado dos tercios del voto al momento de tener la mitad de los votos contados. Los resultados perturbaron a la coalición pro Talibán que ha gobernado la

Sigue en la página 12

Habana: feria destaca libros sobre batallas revolucionarias de Cuba

POR MARTÍN KOPPEL

La Habana, 18 de febrero—Entre las docenas de obras que se presentaron este año en la Feria Internacional del Libro de La Habana, varios son relatos de primera mano de las batallas revolucionarias en Cuba, desde la lucha en la década de los cincuenta para derrocar la dictadura de Batista, que contaba con el respaldo de Estados Unidos, hasta las misiones internacionalistas cubanas para ayudar a las luchas anti-imperialistas en Latinoamérica y África.

Entre estos se encuentran tres títulos que fueron presentados en los primeros días de la feria, la cual tuvo lugar aquí del 14 al 21 de febrero: *Pombo: Un hombre de la guerrilla del Che*, por Harry Villegas; *Por el dominio del aire: Memorias de un piloto de combate, 1943-1988*, por Enrique Carreras; y *De la sierra del Escambray al Congo: En la vorágine de la Revolución Cubana*, por Víctor Dreke.

Editora Política, la casa editorial del Comité Central del Partido Comunista de Cuba, puso a la venta estos libros como parte del Plan Especial del Instituto Cubano del Libro, fundado por el Ministerio de Cultura, para que estén ampliamente disponibles al pueblo cubano a precios altamente subsidiados. Las obras de Villegas y Carreras, de las cuales antes solo habían disponibles cantidades muy limitadas, fueron publicadas

en tiradas de 20 mil y 10 mil ejemplares respectivamente. La obra de Dreke, publicada hace seis años en Estados Unidos por la editorial Pathfinder Press fue publicada en Cuba por primera vez, con una tirada de 15 mil ejemplares.

Las presentaciones de estos libros son parte de una amplia variedad de actividades culturales que conforman la feria del libro de La Habana, que ya ha atraído a cientos de miles de personas a lecturas de poesía, conciertos, muestras de artesanía, películas y presentaciones de paneles de oradores sobre varios temas.

El 14 de febrero Villegas habló en la presentación de *Pombo: Un hombre de la guerrilla del Che*. Iraida Aguirrechu, de Editora Política, lo presentó señalando que “Pombo no escribió este libro sentado detrás de un buró. Lo escribió en campaña”.

La obra, dijo Aguirrechu, se basa en el diario de campaña que llevaba Villegas, conocido como Pombo, su nombre de guerra, durante la campaña revolucionaria de la columna guerrillera encabezada por Ernesto Che Guevara de 1966-67 en Bolivia. Guevara nacido en argentina fue uno de los dirigentes centrales de la Revolución Cubana. Después que Guevara cayera en combate en octubre de 1967, Pombo dirigió al pequeño grupo de combatientes que sobrevivieron para

Sigue en la página 14

‘Si soy elegida, detendré las deportaciones’

Candidata de PST para vicepresidente protesta arresto de 150 trabajadores



Militante/Mike Ortega

Alyson Kennedy candidata a vicepresidente del PST (a la izquierda) haciendo campaña durante cambio de turno en fabrica textil American Apparel en Los Angeles el 18 de febrero.

POR NAOMI CRAINE Y
ARLENE RUBINSTEIN

LOS ANGELES—“Si mi compañero de fórmula y yo somos elegidos, vamos a promulgar una legislación para ponerle fin inmediato a las redadas y a las deportaciones”, dijo Alyson Kennedy, candidata a vicepresidente del Partido Socialista de Trabajadores en una protesta en esta ciudad el 14 de febrero.

La acción fue en respuesta a la redada del 7 de febrero en la planta impresora cartridge Micro Systems cerca de Van Nuys. Un autobús lleno y trabajadores que fueron arrestados en la redada participaron.

“Lo que están haciendo es muy importante”, les dijo Kennedy, “Voy a hablar de su lucha en todas las ciudades que visite en las próximas semanas”, concluyó.

Trabajadores de Micro Systems, dijeron a Kennedy que la compañía, la cual no tiene sindicato, se aprovecha de los trabajadores inmigrantes pagándoles bajos sueldos. Kennedy les describió la lucha de la cual ella fue parte 3 años atrás en la mina CO-OP cerca de Huntington, Utah, en la cual la mayoría de sus compañeros de lucha eran inmigrantes.

“Estuvimos de huelga 10 meses, recuperamos nuestros trabajos y fijamos la fecha de votación por la representación sindical”, “pero 7 días antes de la votación la compañía despidió a la mayoría, alegando que no contaban con los documentos requeridos para trabajar. Es por eso que la legalización incondicional de todos los inmigrantes es tan importante para toda la clase trabajadora”, dijo Kennedy.

Al día siguiente Kennedy se sumó a varios trabajadores de Micro Systems quienes habían sido citados para el control de sus brazaletes electrónicos. Ella quedó impresionada por la actitud

de éstos trabajadores al enfrentar a las autoridades.

“Ellos no se dejaron intimidar”, dijo ella, “Los agentes preguntaron repetidamente por sus números telefónicos, pero ellos sabían que no tenían que contestar las preguntas y dijeron no tener teléfono”.

Durante su parada en Los Angeles, Kennedy también hizo campaña afuera de la fábrica textil American Apparel y del matadero Farmer John. Fue entrevistada por la estación de radio Pacífica KPFK.

Pedro Albarran, un empacador de carne que es partidario de la campaña organizó una reunión en su casa con Kennedy. “Mi amigo, mi primo, mi hermano y sus hijos vinieron. Recolectamos dinero y pasamos horas discutiendo”, dijo Albarran.

Pentágono acusa a ‘enemigos combatientes’

POR DOUG NELSON

El Departamento de Defensa anunció el 11 de febrero que buscará la pena de muerte para seis prisioneros detenidos en la prisión de la base naval norteamericana en Guantánamo, Cuba. Después de encarcelar a los hombres por cinco años sin levantar cargos, el gobierno está presionando para que sean enjuiciados por una comisión militar.

La autoridad nombrada por el Pentágono para las comisiones militares, Susan Crawford, decidirá si el caso contra los seis será juzgado ante una comisión militar y si se puede solicitar la pena de muerte. En caso de ir a juicio, este se llevará a cabo en Guantánamo.

Los seis son acusados de participar en

Sigue en la página 12

Cuba, Africa, y la lucha contra el racismo de 1959 hasta el presente

Mary-Alice Waters habla en reunión para celebrar publicación en Cuba de ‘De la sierra del Escambray al Congo’

Los siguientes comentarios de Mary-Alice Waters, presidente de la editorial Pathfinder fueron hechos el 16 de febrero en presentación del libro *De la Sierra del Escambray al Congo*- En la Vorágine de la Revolución Cubana por Víctor Dreke, en la Feria Internacional del Libro de la Habana. El evento fue moderado por Irida Aguirrechu de Editora Política, la casa editora del Comité Central del Partido Comunista de Cuba.

El libro, originalmente publicado por la editorial Pathfinder en 2002, fue recientemente publicado en Cuba por primera vez, como parte del plan especial del Instituto Cubano del Libro: un programa que da acceso amplio a libros a precios subsidiados.

Dreke fue un combatiente en la guerra revolucionaria cubana de 1956-58 que derrocó a la dictadura respaldada por Washington. Ayudó a liderar las fuerzas armadas y las milicias populares para aplastar las unidades contra revolucionarias en las montañas del Escambray a principios de los años 60s. En 1965 fue el segundo al mando de los voluntarios cubanos en el Congo, bajo la dirección del Che Guevara. Hoy es embajador cubano en Guinea Ecuatorial.



POR MARY-ALICE WATERS

La publicación aquí en Cuba del libro *De la sierra del Escambray al Congo* por Víctor Dreke, seis años después de que se editó por primera vez en Estados Unidos, tanto en inglés como en español, es realmente un hecho a celebrar. El acceso a unos 8 millones de libros en esta feria por toda la isla—gracias a la política y a los esfuerzos del gobierno cubano y al Plan Especial del Instituto Cubano del Libro—es un indicio de lo lejos que ha llegado el pueblo cubano en echar atrás los años más difíciles del Periodo Especial¹. Demuestra al mundo

1. “Periodo Especial” es el término que se usa en Cuba para describir la crisis social y económica que estalló allí a principios de los años 90 a causa del



Militante/Arriana Thompson

El público en reunión sobre “Cuba y África, de 1959 hasta hoy” el 16 de noviembre de 2002 en la Universidad de South Florida en Tampa, parte de gira del revolucionario cubano Víctor Dreke.

nuevamente que con una clara perspectiva revolucionaria, con disciplina y valor, y con la calidad de la dirección política que ha forjado la Revolución Cubana, el imperialismo no es el vencedor inevitable.

Y le demuestra al mundo nuevamente la prioridad y el contenido que un gobierno revolucionario del pueblo trabajador le da a las palabras del héroe nacional de Cuba, José Martí²: “Ser culto es ser libre”.

Para mí es un honor participar en esta celebración.

El sí ‘se metió’

Quiero hablar sobre el impacto que este libro ha tenido en Estados Unidos, incluyendo su presentación inicial durante una gira de conferencias que Víctor Dreke y Ana Morales³ hicieron

- repentino corte de la ayuda y de los términos preferenciales de comercio con la antigua Unión Soviética y los países de Europa Oriental.
- José Martí organizó la última guerra de independencia del dominio colonial español a finales del siglo 19 y murió en combate.
- Ana Morales es la doctora cubana que encabezó la misión de médicos cubanos en Guinea Bissau en 1985 y ayudó a fundar la primera escuela de medicina allí. Ella realizó una gira de Estados Unidos con Víctor Dreke en 2002, durante la cual habló sobre

en Estados Unidos durante un mes en 2002.

En las primeras páginas de este libro, Dreke relata: “Cuando era muchacho, mi papá me decía, ‘No te metas en nada’”.

Mi padre estaba en contra de Batista, recuerda Dreke. “Pero no creía en nadie. Me decía, ‘No te metas en nada. Esto va a seguir igual que siempre. Ahora gana uno y después gana el otro, y

siempre van a ser los que tienen dinero los que están en el poder. Estudia y prepárate y no te metas en huelgas ni en nada de eso, que no vas a llegar a ningún lado. Además, eso no es para los negros”.

Ese era el criterio de muchos negros en Cuba, agrega Dreke. “Por suerte no le hice caso”.

Ni tampoco lo hicieron cientos, luego miles, y después decenas de miles de otros trabajadores y jóvenes rebeldes como él. Empezaron a resistir, a luchar, y sus acciones cambiaron el curso de la historia no solo en Cuba sino por toda América y más allá.

“Estábamos dispuestos a morir para tumbar a Batista”, dice Dreke. Pero en aquel entonces “no sabíamos nada de revolución”.

De la sierra del Escambray al Congo es la historia, relatada con sentido de humor, sin exageración o simplificación, de cómo cientos de miles de personas como Víctor Dreke, empezando como jóvenes revolucionarios de poca experiencia, aunque indoblegablemente valientes, se transformaron en internacionalistas proletarios experimentados y dirigentes de un pueblo capaz de desafiar las agresiones multifacéticas de los gobernantes yanquis durante medio siglo.

A través de las Américas, y especialmente en Estados Unidos, la historia de Dreke contiene un poderoso mensaje adicional. Nos muestra el tipo de poder revolucionario de los trabajadores y agricultores que es necesario aún para empezar a eliminar el legado de siglos de esclavitud africana, segregación y discriminación racial en nuestro hemisferio. Con los desperfectos que hayan, solo Cuba socialista ofrece un ejemplo de cómo se puede acabar con la discriminación racista, que aún permea todos los aspectos de las relaciones sociales y económicas en Estados Unidos, y en otras partes de América.

El deseo de aprender de la Revolución Cubana, de aprender a luchar—y sobre todo de aprender lo que se requiere para vencer—es la razón de por

“Las misiones médicas cubanas en África de 1963 al presente”. En ese momento ella se desempeñaba como profesora en la Escuela Latinoamericana de Medicina en La Habana.

qué trabajadores y jóvenes por todo el mundo, y ante todo en Estados Unidos, ya han comprado más de 5 mil ejemplares del libro.

Gira por EE.UU. en 2002

El atractivo del ejemplo de la Revolución Cubana se demostró de manera poderosa poco después de la publicación de este libro, en octubre y noviembre de 2002, cuando Víctor Dreke y Ana Morales hicieron una gira de conferencias de cuatro semanas en Estados Unidos. Fueron invitados por decenas de profesores universitarios y organizaciones estudiantiles para hablar sobre “Cuba y África: Desde 1959 hasta hoy”. Visitaron siete estados y la ciudad de Washington en el Distrito de Columbia. Hablaron ante más de 3 mil personas que asistieron a una de las 14 conferencias, y participaron en otros 52 eventos: desde recepciones formales—incluida una

“Sólo Cuba socialista ofrece un ejemplo de como se puede acabar con la discriminación racista, que aún permea todos los aspectos de las relaciones sociales y económicas en Estados Unidos, y en otras partes de América....”

auspiciada por un legislador del estado de Georgia—hasta encuentros informales con obreros ferroviarios en Washington y granjeros negros que libran una batalla para mantener su tierra en las zonas agrícolas de Georgia.

El primer evento para Víctor fue la Universidad de Howard en Washington, una de las más prestigiosas instituciones de enseñanza superior históricamente negras en Estados Unidos. El público de 300 estudiantes rebasó el salón. El mitin tuvo que ser interrumpido después de empezar, y trasladado a un auditorio más grande, porque había más de 100 estudiantes afuera en el corredor, cla-



Militant/Eric Simpson

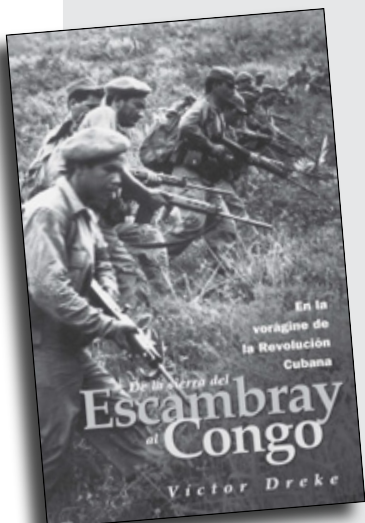
Víctor Dreke se dirige a público de 250 personas en la Universidad Internacional de Florida en Miami como parte de gira de Estados Unidos en 2002. Los derechistas que intentaron interrumpir el mitin fueron impedidos por una línea de defensa que incluía estudiantes, trabajadores y profesores.

De la sierra del Escambray al Congo

En la vorágine de la Revolución Cubana

Por Víctor Dreke

EL AUTOR DESCRIBE qué fácil fue después de la Revolución Cubana quitar el lazo que segregaba a los negros de los blancos en un baile en la plaza del pueblo, pero qué enorme fue la batalla por transformar las relaciones sociales bajo todos los “lazos” heredados del capitalismo y la dominación yanqui. Dreke, segundo en mando de la columna internacionalista en el Congo dirigida por Che Guevara en 1965, relata la determinación, el internacionalismo y el gozo creativo con que el pueblo trabajador ha defendido su trayectoria revolucionaria contra el imperialismo estadounidense—desde de la sierra del Escambray en Cuba a África y otros lugares. \$17



WWW.PATHFINDERPRESS.COM



Fotos del Militante por Ben O'Shaughnessy (arriba izquierda), Charles Williamson (arriba derecha)

Arriba a la izquierda: Iraida Aguirrechu de Editora Política, izquierda, y Mary-Alice Waters de Pathfinder Press en la presentación del de De la sierra del Escambray al Congo por Víctor Dreke en feria del libro en La Habana. Arriba a la derecha: Víctor Dreke habla con estudiantes y otros en un mitin el 14 de noviembre de 2002 en la Universidad Brown en Massachusetts. Recuadro: Dreke con el agricultor Willie Head durante visita a granjas en Valdosta, Georgia, el 27 de octubre de 2002.

mando para poder escuchar a Dreke.

Su último evento fue en la Universidad Internacional de Florida, en Miami del Norte, donde 250 estudiantes, profesores y otros lograron responder con éxito a cada desafío de las fuerzas contrarrevolucionarias que intentaron obligar a la universidad a retirar la invitación y negarle a Dreke el derecho de hablar. Cuando fracasaron, hicieron varios intentos de atacar físicamente a la tribuna de oradores, pero se logró impedirlos con una línea de defensa de estudiantes, trabajadores y profesores, decididos a garantizar que se diera el evento. Y se dio. Víctor habló y lo escucharon.

Fue una tremenda victoria.

Como señaló el embajador cubano Dagoberto Rodríguez, entonces jefe de la Sección de Intereses de Cuba en Washington, al hablar en la recepción de despedida para Víctor y Ana, desde el triunfo de la revolución en enero de 1959 ningún dirigente cubano de la talla de Dreke había tenido la oportunidad de hablar tan ampliamente en Estados Unidos.

Probablemente nunca sabremos si las visas que les otorgaron a Víctor y a Ana se debieron a un error administrativo o un mal cálculo político, pero el Departamento de Estado norteamericano jamás ha otorgado una visa similar, antes o después. Es demasiado peligroso el poderoso atractivo que representa el ejemplo de la Revolución Cubana para trabajadores y jóvenes que más y más participan en verdaderas luchas en Estados Unidos. Especialmente cuando lo relata de primera mano uno de sus protagonistas históricos como Víctor.

Una experiencia previa

Recuerdo que unos años antes, en 1997, en ocasión del 30 aniversario de la muerte de Ernesto Che Guevara en combate en Bolivia, el general Harry Villegas, “Pombo”⁴, fue invitado por profesores y estudiantes en Los Angeles y Houston a hablar en varios encuentros similares. Cuando el profesor respon-

sable le preguntó por qué había una demora en otorgar la visa, el representante del Departamento de Estado con quien habló simplemente se rió. Su respuesta fue: “¡Deben estar locos si piensan que le daríamos una visa a Harry Villegas!”

También recuerdo bien la cara de orgullo y de gozo del jefe de Pombo en aquel entonces, el general Néstor López Cuba, cuando me dijo que había autorizado que Pombo aceptara la invitación a hablar en Estados Unidos.

“¿Qué es lo peor que puede pasar?” dijo bromeando López Cuba. “Se trata de un hombre que logró eludir una de las cazas más feroces en la historia, evadiendo el cerco organizado por la CIA y todo el ejército boliviano, incluso en un país donde el color de su piel lo convertía en un objetivo inconfundible.

“Si llegara a eso, ¡estoy seguro que él se podría hacer desaparecer en una ciudad como Los Angeles!”

Misiones internacionalistas

La historia de las misiones internacionalistas de la Revolución Cubana en Africa fue de interés especial para los públicos que escucharon a Dreke en Estados Unidos. Llegaron para aprender acerca del apoyo de Cuba a las luchas de liberación nacional desde Argelia hasta el Congo, Guinea-Bissau, Angola, Sudáfrica y otros países. Llegaron para aprender acerca de la ayuda abnegada de miles de maestros, ingenieros, médicos y otro personal médico que hoy día trabajan como colaboradores internacionales en decenas de países africanos.

La historia de Cuba en Africa es una historia acerca de la cual muchos jóvenes afroamericanos han oído o han visto referencias, pero que en realidad conocen muy poco. El libro *Misiones en conflicto*, por el profesor norteamericano Piero Gleijeses, quien encabezó el comité que organizó la gira de conferencias para Dreke, ha sido un grato aporte a la tarea de superar esta falta de información, y la disponibilidad de una nueva impresión de la traducción de ese libro al español, presentada aquí en la feria del libro este año, es una grata noticia.

Pero los jóvenes y demás personas querían oír de primera mano acerca de esta historia, de alguien que hablara con la autoridad de un partícipe directo. Salieron de esas reuniones con un mayor sentido de orgullo, de confianza en su propio potencial político, en su propio valor.

Guinea Ecuatorial

Vimos lo mismo en Africa, en Guinea Ecuatorial, en octubre de 2005, cuando

la Universidad Nacional de Guinea Ecuatorial auspició la primera feria del libro en ese país. Fue un suceso histórico en un país donde no existe ni una sola librería.

La embajada cubana en Malabo, donde, como saben, Víctor Dreke es el embajador de Cuba, ofreció su pleno apoyo. La editorial Pathfinder, entre otras, fue invitada a participar, lo cual hicimos con mucho entusiasmo, ofreciendo toda una gama de títulos en español, francés e inglés: desde *Habla Nelson Mandela*, *Qué lejos hemos llegado los esclavos* por Nelson Mandela y Fidel Castro, discursos de Thomas Sankara de Burkina Faso y *De la sierra del Escambray al Congo*, hasta distintos números de *Nueva Internacional*, la revista de política y teoría marxistas, y *El origen de la familia, la propiedad privada y el estado*.

Para muchos de los estudiantes que se pusieron a leer los libros en las mesas y asistieron a las presentaciones en ese evento, no solo eran desconocidos los aportes de Cuba a la liberación de Africa, sino que tenían muy poca información sobre la lucha en Sudáfrica contra el apartheid. Había sucedido antes de que nacieran, o a lo sumo cuando estaban en la escuela primaria. Fue abrumador su sed de conocimientos sobre la historia de las luchas de los pueblos de Africa, y de los afrodescendientes en los países donde millones fueron llevados como esclavos. En Guinea Ecuatorial, como aquí en Cuba, los libros de Malcolm X eran de los más solicitados.

Y durante toda esa feria, hasta muchos profesores y personas que ocupaban cargos importantes en el gobierno se enteraron plenamente, por primera vez, qué tipo de persona realmente era el embajador cubano a su país. Recuerdo cómo se sorprendió el rector univer-

sitario cuando estaba mirando la foto en la contraportada de *De la sierra del Escambray al Congo*, una foto de Fidel junto a Che y Víctor tomada poco antes de que los dos salieran en misión internacionalista al Congo en abril de 1965.

El rector se dirigió a Víctor y le preguntó, “¿Quién es ese negro en el medio?” Dreke contestó, “Soy yo”. Hubo un silencio de asombro en el cuarto por unos segundos mientras asimilaba eso. Le dio una nueva resonancia a la frase “Excelentísimo señor embajador”.



Estamos orgullosos de las contribuciones de Pathfinder a los esfuerzos colectivos que hicieron posible este libro y nos complace especialmente que ahora se conocerá más ampliamente aquí en Cuba. También queremos aprovechar para expresar nuestro agradecimiento especial a nuestra moderadora aquí, la compañera Iraida [Aguirrechu], por su colaboración irremplazable. Sin sus gestiones infatigables, no se habría realizado este libro, ni en Estados Unidos ni aquí en Cuba.

Nuestro compromiso es de continuar a hacer que *De la sierra del Escambray al Congo* sea lo más accesible posible. “¡Avancemos hacia los próximos 5 mil vendidos!” por todo Estados Unidos y el mundo. Porque este es un mundo donde la expansión de la crisis financiera capitalista y de las guerras imperialistas hará que el ejemplo de la Revolución Cubana sea aún más atractiva para una vanguardia de trabajadores y jóvenes quienes, también ellos mismos, se ven obligados a aprender más y más a luchar, y, siguiendo el ejemplo de hombres y mujeres como Víctor Dreke, a *vencer*.

Libros de batallas de Cuba

Viene de la portada

escapar del cerco que les había tendido el ejército boliviano.

Actualmente el Brigadier General Villegas es miembro del Comité Central del Partido Comunista de Cuba y vicepresidente de la Asociación de Combatientes de la Revolución Cubana, que organiza a varias generaciones de cubanos que han participado en luchas revolucionarias.

Aguirrechu señaló que esta es la segunda edición del libro. La primera fue publicada hace diez años. Ahora incluye nuevas fotos muy atractivas, mapas

y réplicas de las páginas del diario original de Pombo. La edición en inglés fue publicada por la editorial Pathfinder Press, con sede en Nueva York, en 1997. La nueva edición también contiene una sección extraída del diario de Bolivia de Guevara, que contiene sus detalladas evaluaciones de cada uno de los combatientes guerrilleros. Guevara describió a Villegas como “un pilar” de la columna revolucionaria, señaló.

“Un guerrillero es un revolucionario, un hombre que lucha para cambiar la sociedad”, dijo Villegas, lo que explica

Sigue en la página 13

4. Harry Villegas, conocido por su nombre de guerra Pombo, es general brigadier retirado de Las Fuerzas Armadas Revolucionarias cubanas, peleó al lado de Ernesto Che Guevara en las misiones internacionalistas en El Congo y Bolivia, así como también durante la guerra revolucionaria en Cuba. Es uno de los líderes de la Asociación de Combatientes de la Revolución Cubana, es miembro del Comité Central del Partido Comunista de Cuba, miembro suplente en la Asamblea Nacional y Héroe de la Revolución Cubana.

Libros de batallas de Cuba

Viene de la página 14

porque Guevara mantenía altos niveles de conducta entre los combatientes. Para Guevara, dos formas claves de medir la conducta de los combatientes eran sus reacciones durante el combate y cómo se comportaban con respecto a la cuestión de la comida, o mejor dicho, la falta de comida bajo las duras condiciones de la guerra de la guerrilla. “Ya que no se comía todos los días, él le daba al problema de la comida un cuidado excepcional. No permitía que nadie usara con él la más mínima cortesía de darle una cucharada de comida de más”, fuera de lo que cada miembro de la unidad recibía, explicó.

‘No darle un tantito al imperialismo’

Fue a través de sus propias experiencias que Guevara se convenció que para transformar la sociedad era necesario dirigir una lucha revolucionaria para tomar el poder y derrocar al gobierno capitalista, dijo Villegas. De joven, mientras viajaba por Latinoamérica a principios de la década de los cincuenta, Che pasó un tiempo en Bolivia tras las luchas revolucionarias de 1952 en las que los mineros de estaño y otros trabajadores de la ciudad y del campo combatieron contra el ejército. El nuevo gobierno que surgió de esas luchas inició una reforma agraria y otras medidas sociales importantes, pero no llevaron a cabo estos cambios hasta sus últimas consecuencias, lo que produjo “la decadencia de la revolución”.

Unos años después, en México, Guevara fue reclutado al Movimiento 26 de Julio y al Ejército Rebelde, los cuales bajo la dirección de Fidel Castro habían lanzado una lucha revolucionaria en Cuba. Los trabajadores y campesinos lograron derrocar la dictadura de Batista en enero de 1959, abriendo el camino a la primera revolución socialista en las Américas.

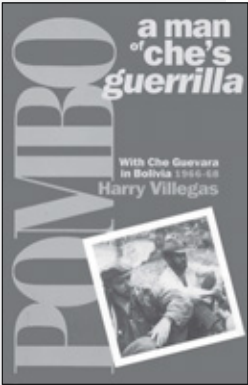
En la década de los sesenta, dijo Villegas, la dirección cubana “apoyó la lucha armada en varios países de América Latina”, desde Guatemala hasta Argentina. Así como Castro y sus compañeros revolucionarios, Guevara “llegó a la convicción de que con una oligarquía en el poder, no se podía concebir otra vía para la toma del poder”, dijo Villegas.

Pombo: un hombre de la guerrilla del Che Con Che Guevara en Bolivia, 1966–68

por Harry Villegas

\$23.00

UN RELATO DE PRIMERA MANO de la campaña revolucionaria en Bolivia de 1966–68 dirigida por Ernesto Che Guevara. Esta es la historia de Pombo—el nombre de guerra de Harry Villegas, un joven combatiente de veintitantos años de edad, que fue miembro del estado mayor de Guevara. Villegas dirigió a un pequeño grupo de combatientes que sobrevivió el cerco del ejército boliviano y vivió para relatar este capítulo épico en la historia de las Américas.



WWW.PATHFINDERPRESS.COM

La campaña revolucionaria en Bolivia “no se concibió para Bolivia solamente. Se gestó en Bolivia, pero era un movimiento concebido para liberar el Cono Sur” de Sudamérica, explicó.

La perspectiva revolucionaria de Guevara está vigente para el mundo de hoy, dijo Villegas. “¿Podemos decir en estos momentos que está totalmente excluida esta vía para la toma del poder? No.

“¿Podemos decir que el método del Che de no darle un tantito así al imperialismo está invalidado hoy? No”.

Citando el ejemplo de Venezuela, así como el de Bolivia, Ecuador y Nicaragua, el dirigente cubano dijo que en los últimos años “ha habido un periodo en que no se requería de la lucha armada para que las fuerzas progresistas” tomaran control del gobierno, haciéndolo por la vía electoral. En esos países “existen posibilidades de transformar la sociedad.

“Pero también estamos viendo lo que el Che dijo: al imperialismo no se puede darle ni un tantito así. Porque estamos viendo una reacción de las clases dominantes”, dijo Villegas. “Estos movimientos están siendo sometidos a una agresión dirigida por el imperialismo con el objetivo de impedir que progresen”.

Preguntó, “¿Podemos asegurar que se podrá conservar la revolución venezolana en todas las circunstancias por la vía pacífica? ¿Quién sabe?”

Las transformaciones revolucionarias en Cuba fueron una respuesta a los ataques de los capitalistas norteamericanos y cubanos, dijo Villegas. La experiencia cubana muestra que “la reacción de las clases dominantes no permite que se pueda aplicar un cambio pacífico, una revolución pacífica para resolver los problemas de la sociedad. Eso tenemos que tenerlo en consideración siempre”.

Nace fuerza aérea revolucionaria

La obra de Villegas fue presentada conjuntamente con *Por el dominio del aire: Memorias de un piloto de combate, 1943-1988*, de Enrique Carreras, ampliamente reconocido aquí como “el padre de la fuerza aérea revolucionaria de Cuba”. Después de ser presentado por Sergio Ravelo de Editora Política, el Brigadier General Arnaldo Tamayo habló sobre el libro. Este fue publicado por primera vez en 1995, se reimprimió el año pasado, y rápidamente se agotó. La nueva, segunda edición ha visto la luz como parte del Plan Especial.

Al dirigirse al público, donde se encontraban familiares de Carrera y unas dos docenas de oficiales de las Fuerzas Armadas revolucionarias (FAR) jóvenes, Tamayo habló con admiración y afecto sobre Carreras, quien había sido su profesor cuando se incorporó a la fuerza aérea revolucionaria de Cuba y se entrenó como piloto de combate. En 1980 Tamayo se convirtió en el primer cosmonauta cubano, y como los cubanos orgullosamente señalan, el primer latinoamericano y la primera persona de ascendencia africana que ha viajado en el espacio.

Carreras, actualmente un general de división de las FAR, había sido oficial de la fuerza aérea cubana antes de la revolución. Fue uno de los oficiales militares jóvenes que se oponía a la dictadura de Batista, la cual llegó al poder tras un golpe de estado en 1952.

Tamayo explicó que en septiembre de 1957, Carreras formó parte de una conspiración militar en contra del régimen, el cuál había dado órdenes a su fuerza



Militant/Ben O'Shaughnessy

Presentación de Pombo: Un hombre de la guerrilla del Che y Por el dominio del aire de Enrique Carreras, ambos publicados por Editora Política. Desde izq.: Iraida Aguirrechu de Editora Política, Gen. Harry Villegas, Gen. Arnaldo Tamayo, y Sergio Ravelo de Editora Política.

aérea de arrojar bombas contra la ciudad de Cienfuegos para dar fin a una insurrección organizada allí por el Movimiento 26 de Julio. Carreras y otros pilotos rebeldes “decidieron arrojar sus bombas en el mar. Ahí empieza su historia de revolucionario y cooperante del Movimiento 26 de Julio. Un tribunal militar lo sanciona a él y a un grupo más de conspiradores, y los encarcelaron en la Isla de Pinos”, llamada ahora Isla de la Juventud.

Tras las rejas, Carreras colaboró con militantes del Movimiento 26 de Julio. Al salir de la prisión tras la victoria revolucionaria de enero de 1959, Carreras fue nombrado jefe de la fuerza aérea revolucionaria, la cual en aquel entonces solo contaba con un puñado de aviones caza y aún menos pilotos de combate con experiencia. Comenzó impartiendo clases de entrenamiento a los nuevos pilotos en la base militar de San Antonio de los Baños en la provincia de La Habana.

Tamayo recordó que Carreras sentó un ejemplo de integridad personal y de respeto por sus compañeros aviadores, en contraste con la conducta abusiva de la oficialidad militar bajo el régimen capitalista. “Yo nunca oí una ofensa de Carreras, ni conmigo ni con ningún piloto”, afirmó. “Si tenía que decirte los errores de tu vuelo, te lo decía con una modestia, con una tranquilidad y con un espíritu revolucionario tremendo”.

Carreras combatió los prejuicios y costumbres arbitrarias. En exámenes médicos de los nuevos reclutas, por ejemplo, había una categoría que provenía de los días pre revolucionarios llamada “fealdad repulsiva”. Durante los primeros años de la revolución algunos médicos “le ponían ‘fealdad repulsiva’ al que tuviera acné juvenil, por ejemplo, y sobretodo al negro, o al que le cayera mal. Carreras combatía esos conceptos. Se fajaba con los médicos porque se oponía a eso”, dijo.

Carreras y otros aviadores cubanos jugaron un papel destacado en abril de

1961 en la batalla de Playa Girón, cuando las milicias revolucionarias de Cuba, las fuerzas armadas y la policía revolucionaria aplastaron la invasión mercenaria respaldada por el gobierno de Estados Unidos, la primera derrota militar de Washington en las Américas.

Cuba tenía una pequeñísima fuerza aérea con aviones dilapidados y escasez de repuestos, mientras que los mercenarios contaban con más pilotos, aviones, munición y repuestos, además del respaldo de las fuerzas armadas de Estados Unidos. Aún así los pilotos cubanos, liderados por Carreras, alcanzaron rápidamente la superioridad aérea y terminaron derribando la mayoría de los aviones enemigos.

“Hay anécdotas de que nuestros mecánicos y técnicos hasta tuvieron que ponerles platinos de carro a los aviones para ponerlos a funcionar”, dijo Tamayo. “Pero derribamos más aviones que la cifra de aviones que nosotros teníamos disponibles. Los mercenarios fueron derrotados en menos de 72 horas”.

Diez pilotos cubanos con ocho aviones chatarra realizaron 70 vuelos derribando nueve aviones bombarderos B-26, y hundiendo dos embarcaciones de transporte de los invasores, y ocho lanchas de desembarco. El propio Carreras derribó dos de los aviones y hundió los dos barcos de transportación.

En los siguientes meses, Carreras organizó cursos de entrenamiento acelerado para pilotos jóvenes como Tamayo. En su libro Carreras explica que no solo llegaron instructores de la Unión Soviética a Cuba, sino que los estudiantes fueron a Checoslovaquia y China a recibir entrenamiento.

Cuando los pilotos jóvenes retornaron de su entrenamiento en el extranjero, “aún éramos muy bisoños. Fundamentalmente habíamos aprendido a despegar y aterrizar”, señaló Tamayo. “Los pilotos más viejos, empezando por Carreras, se convirtieron en nuestros maestros. Nos enseñaron elementos

Sigue en la página 12

Asamblea Nacional de Cuba elegirá presidente

POR OLYMPIA NEWTON

En una declaración publicada el 19 de febrero, Fidel Castro anunció que no aceptará la reelección a los puestos de presidente del Concejo de Estado de Cuba ni la de Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas.

Debido a su hospitalización, Castro delegó sus responsabilidades el 31 de julio de 2006. El primer vicepresidente, Raúl Castro, asumió las responsabilidades de presidente, comandante en jefe y de primer secretario del Comité Central del Partido Comunista de Cuba. Otros dirigentes del gobierno cubano tomaron las responsabilidades de los programas de salud, energía y educación. La recientemente elegida Asamblea Nacional de Cuba se reunirá el 24 de febrero para elegir al presidente y decidir otros cambios en el gobierno.

‘Enemigos combatientes’

Viene de la portada

los ataques contra el World Trade Center y el Pentágono del 11 de septiembre de 2001. El más conocido, Khalid Sheikh Mohammed, es acusado de planear y organizar los ataques. El segundo, Walid bin Attash, es acusado de operar un campo de entrenamiento de al-Qaeda en Afganistán de donde provienen dos de los secuestradores de aviones del 11 septiembre. Ramzi Binalshibh es acusado de ayudar a buscar escuelas de vuelo para los secuestradores. Otros dos, Mustafa al-Hawsawi y Ali Abdul Aziz Ali, son acusados de proveer asistencia financiera a los secuestradores. Se dice que a Mohamed al-Kahtani, quien traía 2 800 dólares en efectivo y un número de teléfono asociado a al-Hawsawi en su itinerario de vuelo, se le negó entrada a Estados Unidos en 2001.

Bajo una ley de 2006, los miembros de la comisión militar son oficiales militares. El juez es seleccionado por el secretario de defensa. La fiscalía puede hacer uso de rumores y evidencia secreta.

Los abogados defensores son abogados militares designados. Si los acusados pueden pagar, tienen el derecho a contratar a un abogado civil, pero ese abogado debe estar dispuesto a pasar un examen de seguridad del gobierno al nivel “secreto” o aún más alto. Todas las conversaciones de los acusados y sus abogados son escuchadas por el gobier-

no, y toda correspondencia de los abogados y apuntes deben ser entregados a los militares.

La Ley de Comisiones Militares de 2006 suprime el derecho constitucional de las personas que el presidente considera combatientes enemigos, lo que permite que el gobierno encarcele indefinidamente a personas sin cargos. También permite el uso de declaraciones de los acusados que fueron, en las palabras de la Unión Americana de Libertades Civiles, “literalmente sacadas a palizas de un testigo”, con tal que eso haya ocurrido antes del 30 diciembre de 2005. Bajo tal ley, el presidente decide qué acciones se consideran tortura en las interrogaciones.

Libros de batallas revolucionarias de Cuba

Viene de la página 13

combativos: la agresividad que debe tener un piloto en el aire.

“Ustedes ven a Carreras muy tranquilo, sencillito. Pero era un león en el aire, cazando objetivos, captando el peligro rápidamente en cualquier momento, acometiendo la ofensiva en el aire. Esas virtudes él nos las imprimió a nosotros”.

La crisis de octubre de 1962

En mayo de 1962, explicó Tamayo, “regresamos a Cuba, y ya en octubre,



Militant/Ben O'Shaughnessy

Gen. Arnaldo Tamayo autografiando libros a oficiales jóvenes de las Fuerzas Armadas Revolucionarias cubanas.

gracias a las enseñanzas de Carreras y otros compañeros, pudimos estar listos para el combate aéreo”. Fue entonces que el pueblo cubano enfrentaba la amenaza de una invasión norteamericana durante la llamada Crisis de los Misiles, o Crisis de Octubre, como se le conoce aquí.

“Recuerdo una noche, cuando volaban los aviones norteamericanos por todas parte de Cuba”, dijo. “El comandante en jefe [Fidel Castro] llegó a la base y reunió a todos los pilotos. Nos dijo que había que amanecer montados en los aviones, con los aviones artillados, en la cabeza de las pistas y listos para entrar en combate. Por supuesto, el peligro que se corría era muy grande, y se decidió que los pilotos más experimentados fueran los primeros. Carreras tuvo la suerte de estar en la primera fila de los aviones que debían despegar para enfrentar a aquella poderosa fuerza aérea [norteamericana]. Pero todos los pilotos teníamos la misma disposición de irnos al aire y darle la pelea que se merecían los agresores”.

Tamayo añadió que el combate no tuvo lugar. Las movilizaciones de masas de los trabajadores y campesinos de Cuba ataron las manos de Washington, haciéndole retroceder de lanzar la guerra.

En los siguientes años, la fuerza aérea de Cuba ha adquirido cada vez más experiencia. “El poderío de fuego y la valentía de nuestra fuerza aérea quedó demostrada en Angola, en Etiopía, en el Congo, en Yemen y otros países donde cumplieron misiones internacionalistas”, dijo.

Del Escambray al Congo

Dos días después, el 16 de febrero, Editora Política presentó *Del Escambray al Congo: en la vorágine de la Revolución Cubana*. En sus páginas, Víctor Dreke relata su participación en la guerra revolucionaria de la década de los cincuenta y el papel que cumplió en la primera mitad de los sesenta ayudando a dirigir a las fuerzas armadas y milicias de Cuba para aplastar a las unidades contrarrevolucionarias respaldadas por Washington apostadas en las montañas del Escambray, en Cuba central. En 1965 Dreke fue el segundo al mando bajo Che Guevara de la columna de combatientes voluntarios cubanos que se unieron a las fuerzas de luchadores anti-imperialistas en el Congo.

Dreke, actualmente embajador de Cuba en Guinea Ecuatorial, tenía planeado hablar en la presentación del libro, pero no pudo asistir debido a que

a último minuto hubo un cambio en el programa de la visita de estado a La Habana del presidente de ese país africano.

Hace seis años Dreke habló en la primera presentación de *Del Escambray al Congo*, en la Feria Internacional del Libro de La Habana ante un público que rebasó el cupo del recinto de más de 200 asistentes.

Tras ser presentada por Iraida Aguirrechú Mary-Alice Waters, presidente de la editorial Pathfinder Press, quien entrevistó a Dreke y editó el libro, habló en la presentación de la nueva edición cubana.

Los comentarios de Waters se centraron en el impacto que ha tenido esta obra en Estados Unidos y en la gira exitosa de Dreke en Estados Unidos en el otoño de 2002. (Vea el texto completo de la presentación de Waters en la página 8).

Del Escambray al Congo, dijo, “es la historia, que con humor, sin exageraciones ni falsa simplificación, relata cómo cientos de miles de personas como Dreke se transformaron de jóvenes inexpertos con valentía firme, en internacionalistas proletarios curtidos y líderes de un pueblo capaz de desafiar las agresiones de todo tipo de los gobernantes yankees por medio siglo.

“En todo el continente Americano, y en Estados Unidos particularmente, el relato de Dreke tiene un mensaje poderoso adicional. Nos muestra el tipo de poder revolucionario de trabajadores y campesinos que es necesario para comenzar a erradicar el legado de siglos de esclavitud africana, de segregación y discriminación racial en nuestro hemisferio. Cualesquiera que sean las imperfecciones, solo el ejemplo de Cuba provee el ejemplo de como se puede eliminar la discriminación que todavía impregna todos los aspectos de las relaciones sociales y económicas en Estados Unidos, y en otras partes de América”, dijo.

✧

Durante los días de apertura de la feria del libro, cientos de miles de personas acudieron al fuerte colonial español San Carlos de la Cabaña en la Bahía de La Habana, donde se lleva a cabo el evento anual. Para aliviar el abarrotamiento en el recinto de la feria y cumplir con la creciente demanda de libros, muchas de las nuevas obras se han puesto a disposición de las librerías de la ciudad una semana antes de la apertura del festival.

La feria del libro, que concluirá el 24 de febrero, viajará entonces a 41 ciudades y pueblos de toda la isla.

¡Done su reembolso al ‘Militante’!

Viene de la portada

vidas y sus miembros para las ganancias de los patrones.

El 7 de febrero, como respuesta a la profundización de la baja en la economía, el Congreso aprobó la Ley de Estímulo Económico. Mientras concede miles de millones a las corporaciones a través de recortes de impuestos, los trabajadores, que enfrentan recortes en los salarios reales, inflación y desempleo, recibirán solamente de 300 a 600 dólares de reembolso de impuestos juna sola vez!

Una gran parte de nuestra clase, los trabajadores indocumentados, estarán totalmente excluidos de recibir siquiera esta miseria. Frente al creciente desempleo, los políticos se aseguraron de que no se extienda el seguro de desempleo en esta ley.

Semana tras semana, el *Militante* explica a la clase trabajadora la realidad de la crisis financiera creciente del capitalismo, de la actual recesión y de las guerras brutales. El semanario dice la verdad y defiende al pueblo trabajador del mundo que viene resistiendo las consecuencias de esta crisis.

El *Militante* tiene cobertura única sobre las elecciones presidenciales de Estados Unidos. Usted puede estar seguro que esta publicación informará con exactitud sobre el curso de acción que los candidatos del Partido Socialista de los Trabajadores seguirán cuando sean elegidos a cargos públicos, y lo que harán para defender a los trabajadores en contra de los ataques patronales y de sus partidos.

No hay mejor uso de ese dinero que donarlo al semanario que cada semana cumple con su lema: “Un semanario socialista publicado en defensa de los intereses del pueblo trabajador”. Le pedimos que lo done a el *Militante*. ¡Será muy bien empleado!

En solidaridad,
Róger Calero

Candidato del PST para presidente

Alyson Kennedy

Candidata del PST para vicepresidenta

Pakistán

Viene de la portada

provincia de la frontera nor-occidental.

La vocera del Departamento de Estado de Estados Unidos Nicole Thompson declaró que la elección era “un paso importante en el rumbo hacia una democracia civil electa”.

El Demócrata Joseph Biden, presidente del Comité del Senado de Relaciones Exteriores, se encontraba en Pakistán con motivo de las elecciones, formando parte de la delegación senatorial de Estados Unidos. Elogió el papel que el jefe del ejército General Ashfaq Parvez Kayani ha jugado, asegurando que las elecciones procedieron sin problemas y que Kayani se vislumbra como un socio prometedor para Washington según el *New York Times*. Los Demócratas han criticado por mucho tiempo a la administración de Bush por no proveer más recursos militares a la guerra en Afganistán y al noroeste de Pakistán.

Guerra en frontera con Afganistán

Las fuerzas pakistaníes aparentemente vienen logrando avances en sus enfrentamientos con el Talibán y al-Qaeda en la frontera. El 11 de febrero Mansour Dadullah, jefe de los combatientes del Talibán en Helmland, provincia sureña de Afganistán, fue capturado por tropas pakistaníes en el suroeste de Pakistán. El 17 de febrero una bomba suicida causó la muerte de más de 100 personas en el sur de Afganistán, el ataque más grande desde el derrocamiento del Talibán hace siete años. El año pasado se dieron la mayor cantidad de bajas de tropas norteamericanas desde el inicio de la guerra en Afganistán.